

13 December 2019

Free Time Offer for 2020 Chinese New Year Holidays

Dear Valued Customer,

We are glad to inform you that for export shipments with Maersk during the coming Chinese New Year holidays, you are entitled for extra free time on top of the standard one.

We believe this will help you better plan your operations during the holiday. For more details, please refer to the summary enclosed. Below offer applies to Maersk Spot bookings as well.

Thank for your support of Maersk Line. For any questions, please feel free to contact your local customer service or sales representatives. You will find contact details of our local offices on www.maersk.com.

Yours sincerely,

Maersk

This text has also been translated into Chinese. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions, the English version shall prevail.

关于2020年春节期间免箱期安排

尊敬的客户：

我们高兴地通知您，在2020年春节期间所有由马士基承运的出口货物，将在标准免箱期之外额外享有更长的免箱期。

我们相信这将有助于您在春节期间更好的安排您的货物。请查看下表知悉具体免箱期的信息。以下的免箱期同样适用于马士基Spot订舱产品。

感谢您一直以来对于马士基的支持。如您对上述安排有任何疑问或希望了解更多信息，敬请联系您当地的马士基客服或销售代表。获取我们本地办公室的联系方式请登陆 www.maersk.com。

顺颂商祺！

马士基大中华区

2020年12月13日

注：本通知原文以英文签发，为方便客户理解，翻译成以上中文文本，如两种语言文本之间存在任何不一致之处，请以英文文本为准，谢谢合作！



2020年春节期间免箱期安排 Container Free Time for 2020 Chinese New Year Holidays

范围 Scope	箱型 Container Type: 所有箱型 All Dry and Reefer										
新港, 秦皇岛, 唐山 (曹妃甸), 太原, 乌兰巴托, 大连, 沈阳, 锦州 Xingang, Qinhuangdao, Tangshan (Caofeidian), Taiyuan, ULAANBAATAR, Dalian, Jinzhou(Liaoning)	开航预计日 Vessel Proforma ETD	1月27日 Jan 27	1月28日 Jan 28	1月29日 Jan 29	1月30日 Jan 30	1月31日 Jan 31	2月01日 Feb 01	2月02日 Feb 02	2月03日 Feb 03	2月04日 Feb 04	2月05日 Feb 05
	普柜/特种柜特殊免费用箱期 Dry/Special Container Free Time	10天 10 Days	11天 11 Days	12天 12 Days	13天 13 Days	14天 14 Days	15天 15 Days	16天 16 Days	17天 17 Days	18天 18 Days	19天 19 Days
	冻柜特殊免费用箱期 Reefer Container Free Time	8天 8 Days	9天 9 Days	10天 10 Days	11天 11 Days	12天 12 Days	13天 13 Days	14天 14 Days	15天 15 Days	16天 16 Days	17天 17 Days
郑州, 连云港, 日照, 青岛, 威海, 西安, 烟台, 石岛, 龙口, 临清, 曹县, 滨州 Zhengzhou, Lianyungang, Rizhao, Qingdao, Weihai, XiAn, Yantai, Shidao, Longkou, Liqing, Caoxian, Binzhou	开航预计日 Vessel Proforma ETD	1月27日 Jan 27	1月28日 Jan 28	1月29日 Jan 29	1月30日 Jan 30	1月31日 Jan 31	2月01日 Feb 01	2月02日 Feb 02	2月03日 Feb 03	2月04日 Feb 04	2月05日 Feb 05
	普柜/特种柜特殊免费用箱期 Dry/Special Container Free Time	8天 8 Days	9天 9 Days	10天 10 Days	11天 11 Days	12天 12 Days	13天 13 Days	14天 14 Days	15天 15 Days	16天 16 Days	17天 17 Days
	冻柜特殊免费用箱期 Reefer Container Free Time	8天 8 Days	9天 9 Days	10天 10 Days	11天 11 Days	12天 12 Days	13天 13 Days	14天 14 Days	15天 15 Days	16天 16 Days	17天 17 Days
华东港口(福州/马尾除外) East China Ports (Fuzhou/Mawei Excluded)	预计开航日 Vessel Proforma ETD	1月27日 Jan 27	1月28日 Jan 28	1月29日 Jan 29	1月30日 Jan 30	1月31日 Jan 31	2月01日 Feb 01	2月02日 Feb 02	2月03日 Feb 03	2月04日 Feb 04	2月05日 Feb 05
	普柜/特种柜特殊免费用箱期 Dry/Special Container Free Time	8天 8 Days	9天 9 Days	10天 10 Days	11天 11 Days	12天 12 Days	13天 13 Days	14天 14 Days	15天 15 Days	16天 16 Days	17天 17 Days
	冻柜特殊免费用箱期 Reefer Container Free Time	8天 8 Days	9天 9 Days	10天 10 Days	11天 11 Days	12天 12 Days	13天 13 Days	14天 14 Days	15天 15 Days	16天 16 Days	17天 17 Days
福州/马尾 Fuzhou/Mawei	预计开航日 Vessel Proforma ETD	1月27日 Jan 27	1月28日 Jan 28	1月29日 Jan 29	1月30日 Jan 30	1月31日 Jan 31	2月01日 Feb 01	2月02日 Feb 02	2月03日 Feb 03	2月04日 Feb 04	2月05日 Feb 05
	普柜/特种柜特殊免费用箱期 Dry/Special Container Free Time	10天 10 Days	11天 11 Days	12天 12 Days	13天 13 Days	14天 14 Days	15天 15 Days	16天 16 Days	17天 17 Days	18天 18 Days	19天 19 Days
	冻柜特殊免费用箱期 Reefer Container Free Time	10天 10 Days	11天 11 Days	12天 12 Days	13天 13 Days	14天 14 Days	15天 15 Days	16天 16 Days	17天 17 Days	18天 18 Days	19天 19 Days
中国大陆地区华南港口 (香港除外) South Mainland China Ports (Hong Kong excluded)*	预计开航日 Vessel Proforma ETD	1月27日 Jan 27	1月28日 Jan 28	1月29日 Jan 29	1月30日 Jan 30	1月31日 Jan 31	2月01日 Feb 01	2月02日 Feb 02	2月03日 Feb 03	2月04日 Feb 04	2月05日 Feb 05
	普柜/特种柜特殊免费用箱期 Free Time	12天 12 Days	13天 13 Days	14天 14 Days	15天 15 Days	16天 16 Days	17天 17 Days	18天 18 Days	19天 19 Days	20天 20 Days	21天 21 Days
	冻柜特殊免费用箱期 Reefer Container Free Time	8天 8 Days	9天 9 Days	10天 10 Days	11天 11 Days	12天 12 Days	13天 13 Days	14天 14 Days	15天 15 Days	16天 16 Days	17天 17 Days

Remarks:

1/ For days beyond the free time, you will be charged based on the Progressive Tier Structure as per our standard tariff. 超出免费用箱期部分的费用将按标准费率递增式计算。

2/ PRS Mother vessel ports DMR extra freetime will be announced separately 华南母港的滞港免费期将另行通知。

3/ Below offer could not be enjoyed together with client specific freetime deal, the longer will apply 以上免箱期不可与客户的特殊免箱期同时使用，两者中更长的免箱期将被应用。